

COOPERATIVES

INTERFON (Bât. 563)

Permanence technico-commerciale, mardi 1er décembre 1992 au secrétariat de 14h.30 à 16h.30, avec DIMENO-FIMA : menuiseries intérieures et extérieures, escaliers, etc...

Pneumatiques : pensez à POINT S PNEU 01, à Saint Genis pour le contrôle, l'échange, la pose et de vos roues avant l'hiver. Toutes les grandes marques vous sont proposées avec remise. Vous présentez votre carte de sociétaire et signez le bon de livraison, la facture vous est adressée par INTERFON ultérieurement.

Cadeaux de fin d'année : pensez INTERFON, questionnez-nous, faites-nous part de vos souhaits.

Foies gras d'oie et de canard : nous prenons vos commandes jusqu'au 8 décembre.

Carte de sociétaire : elle est à présenter chez nos fournisseurs. Notre secrétariat vous sera également reconnaissant de communiquer votre adresse au moment de toute commande ou achat, afin de nous éviter des recherches pour l'envoi de la facture. Si vous avez égaré ou détérioré votre carte, adressez-vous à notre secrétariat pour en obtenir une nouvelle, moyennant FF 20.-.

Nouveau Cuiseur solaire NAR : un cadeau de choix à faire pour les fêtes. Dans une malette portable sont regroupés les éléments solitaires : pied, parabole à lamelles, support pour aliments. Suivant l'orientation de la parabole par rapport au soleil, la température de cuisson peut être choisie. Un modèle est exposé au Secrétariat.

COOPIN (Bât. 563)

Information COOPIN par VM : NEWS (COOPIN

En stock : offre spéciale AEG, scie circulaire TKS 62 avec table PC-300, prix COOPIN CHF 270.- (au lieu de CHF 645.-, prix catalogue), marteau perforateur PHE 20 RL-N, Prix COOPIN CHF 340.- (au lieu de CHF 589,90, prix catalogue).

Lecteur CD TECHNICS SL-XP330, walkmans SONY INNO-HIT STANDARD etc..

Petites radios FAIMATE SONY inno-HT, etc., casques KOSS, appareils photos POLAROID, Jumelles WEGA et ZEISS.

GRAVURE GRATUITE sur les couteaux suisses WENGER jusqu'au vendredi 18 décembre.

"DIM" collants, bas, chaussettes, etc..

Le Beaujolais Villages "**nouveau 1992**" est arrivé (Georges Duboeuf).

Chocolats de Noël, biscuits, calendriers de l'Avent, marrons glacés, etc..

En décembre, COOPIN sera ouvert tous les jours de 12h.30 à 16h.00.

MONTRES "LOGO CERN", à CHF 39.- modèle pour homme ou femme.

EXPOSITION CULTURELLE

du 30 NOVEMBRE au 12 DECEMBRE
Hall du 1er étage du Bâtiment Principal

par Maria T. AMATO

Christophe COLOMB et le "MUNDUS NOVUS"

Vernissage : Mardi 1er décembre dès 17h.00

* * *

L'Association POLLEN organise le

SAMEDI 5 DECEMBRE 1992

Amphithéâtre du CERN

la 2ème journée de

L'ENVIRONNEMENT DU BASSIN DU LEMAN

sur le thème

DES RESERVES ET DES PARCS NATURELS, POUR QUOI FAIRE ?

Programme de la matinée

- 8h.30 Paroles de bienvenue : H. Hoffmann, Directeur du Support Technique du CERN
- 9h.00 Introduction par le Président de "POLLEN", J.M. Fresnel
- 9h.30 Exposé : "Recherche et préservation du milieu : l'exemple du Grand Tétrás", par B. Leclerc, spécialiste du GRAND TETRAS"
- 10h.00 Exposés : "Parcs et réserves : un compromis est-il possible avec le tourisme"? par P. Moccand, Président des amis de la réserve naturelle de Sixt, et M. Forestier, Directeur du parc naturel régional du Haut-Jura.
- 10h.30 Exposés : "Exemples de politiques menées en matière de protection des espaces et des paysages", R. Courtin, DDAF d'Annecy, Chef du Service des Forêts et de l'environnement. R. Lebeau, Office Fédéral de l'Environnement, Berne.
- 11h.30 Exposés : "Faut-il gérer un espace protégé"? R. Estève, Agence pour l'étude et la gestion de l'environnement et un responsable de la gestion d'espace naturel genevois.

Note : les personnes qui désirent recevoir le programme de l'après-midi (à la Salle J. Monnet de St. Genis), ou pour tout autre renseignement, peuvent téléphoner au 50 41 28 29.

Restaurants Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

Semaine du 30 novembre

Restaurant Concessionnaire	no 1 COOP	no 2 DSR	no 3 Générale de Restauration
Bât. / bldg Site	501 Meyrin	504 Meyrin	866 Prévessin
Prix	a) 6.30 FS b) 7.40 FS	a) 7.10 FS b) 8.10 FS	a) 19.60 FF b) 22.70 FF
Lundi Monday	a) Bœuf bouilli Pommes nature Légumes b) Filet de plie pané Pommes en dés Courgettes	a) Vol au vent à la toulousaine Riz pilaf Salade verte b) Gigot d'agneau sauce diable Pommes boulangère Haricots verts	a) Boulettes de bœuf aux oignons à la sauce tomate Semoule aux raisins b) Florentine de veau œuf à cheval Haricots verts à la vapeur Légumes de couscous <i>ANDOUILLETTE DE TROYES</i> 29.00 FF
Mardi Tuesday	a) Cuisse de poulet sautée chasseur Riz blanc Petits pois b) Sauté de bœuf Pommes mousseline Jardinière de légumes	a) Tranche de foie de bœuf à la lyonnaise Pommes purée Salade verte b) Sauté de veau marengo Pâtes au beurre Courgettes	a) Frites de poulet sauce rémoulade Papillons au beurre b) Sauté de porc au curry Printanière de légumes Céleri branche au gratin <i>TOMATES FARCIES AU FOUR</i>
Mercredi Wednesday	a) Émincé de foie de porc Riz sauvage Carottes b) Cuisse de lapin rôtie Polenta Petits pois	a) Cannelloni gratinés Salade verte b) Épaule de porc à la moutarde Pommes aux poireaux Choux-fleurs	a) Filet de merlu blanc poché aux algues Riz safrané b) Pintade rôtie à la campagnarde Petits pois et jeunes carottes Salsifis <i>ENTRECÔTE GRILLÉE</i> 29.00 FF
Jeudi Thursday	a) Anneaux de calamars Spaghetti Salade verte b) Piccata de dinde Riz pilaf Haricots verts	a) Rôti de dinde aux champignons Riz pilaf Salade verte b) Estouffade de bœuf à la provençale Rösti dorés Petits pois	a) Steak haché de bœuf grillé aux fines herbes Pommes frites b) Navarin d'agneau printanier Haricots blancs mijotés Choux de Bruxelles
Vendredi Friday	a) Steak d'agneau haché Flagcolets Carottes b) Darné de cabillaud à la grenobloise Pommes nature Épinards	a) Croustilles de cabillaud sauce tartare Pommes nature Salade verte b) Gibelotte de lapin au thym Polenta tessinoise Choux de Bruxelles	a) Gratin de fruits de mer à la crème Pommes à l'anglaise b) Côte de porc grillée à l'antillaise Haricots beurre Choux braisés aux lardons <i>MOULES MARINIÈRES</i> 27.00 FF

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00
Samedi et dimanche :
1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de
18h00 à 19h30

Restaurant no. 2
Lundi au vendredi :
de 06h30 à 18h00
Samedi :
de 11h00 à 14h00

Restaurant no. 3
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 09h00
de 11h30 à 14h00

Calendrier hebdomadaire

1992

Weekly Calendar

Lundi Monday	30.11	Mardi Tuesday	1.12	Mercredi Wednesday	2.12	Jeudi Thursday	3.12	Vendredi Friday	4.12
09.45 CN	PRESENTATION EXEMPLAR Logic Synthesis System par Thierry KLEIN / BacStreet Technologies, Paris			11.00 A	SL SEMINAR The effect of tidal forces on the LEP energy by A. HOFMANN & M. PLACIDI / CERN-SL	09.00 AT	PRESENTATION TECHNIQUE Exposé et exposition de Applitec SA (CH) : transmission de données par fibres optiques	09.30 C	PLENARY ECFA MEETING
14.00 C	ISOLDE EXPERIMENTS COMMITTEE Open session			14.00 AT	WORKSHOP ON ARTIFICIAL INTELLIGENCE AND RELATED TOPICS	09.45 C	WORKSHOP ON ARTIFICIAL INTELLIGENCE AND RELATED TOPICS		
		16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR New results from the H1 Experiment at Hera by J. FELTESSE / DAPNIA, C.E. Saday	16.00 CN	COMPUTING SEMINAR Experience with programming user- friendly applications with Tk/Tcl by F. RYBKOWSKI & Ph. DEFERT / CERN-CN	13.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par Rafael CARRERAS		
		20.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Les Sciences aujourd'hui par Rafael CARRERAS						
	7.12		8.12		9.12		10.12		11.12
11.00 A	LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Particle detectors by H.J. HILKE / CERN-PPE <i>Lecture 1</i>			11.00 A	LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Particle detectors by H.J. HILKE / CERN-PPE <i>Lecture 2</i>			11.00 A	LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Particle detectors by H.J. HILKE / CERN-PPE <i>Lecture 3</i>
16.30 A	PPE SEMINAR The DELPHI Microvertex Detector by Magnus KARLSSON / CERN (now at Stockholm University)	16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Recent results on neutrino-electron scattering by Rolf BEYER / CERN-PPE			13.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par Rafael CARRERAS		
						14.30 PS	PS SEMINAR Systematic corrections in the muon (G-2) measurement by Yuri ORLOV / Cornell University, USA		

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

TH Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bât. 4

AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre AT / bât. 30, 7e étage

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

S SL Auditorium - Prévessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Prévessin / bât. 864, 1er ét.

CN CN Auditorium - bldg 31/3-005
Amphithéâtre CN - bât. 31/3-005

➤ place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 2819
Communications Section (DG) : bldg 50/1-030, tel. 3475
e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 2819
Section Communications (DG) : bât. 50/1-030, tél. 3475